

Germania-Hainichen: Servicii de supraveghere a lucrărilor

OJ S 94/2021 17/05/2021

Anunț de participare

Servicii

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

Secțiunea I: Autoritatea contractantă

I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Număr național de înregistrare: 140200

Adresă: Ernst-Thälmann-Straße 5

Localitate: Hainichen

Cod NUTS: DED43 Mittelsachsen

Cod poștal: 09661

Țară: Germania

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Telefon: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Adresă (adrese) internet:

Adresa principală: www.list.sachsen.de

I.3. Comunicare

Documentele de achiziții publice sunt disponibile pentru acces direct, nerestricționat, complet și gratuit la: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17960c4af78-1f5a3f5c1260c733>

Informații suplimentare pot fi obținute de la adresa menționată mai sus

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: www.evergabe.de

I.4. Tipul autorității contractante

Organism de drept public

I.5. Activitate principală

Altă activitate: Straßenbau

Secțiunea II: Obiect

II.1. Obiectul achiziției

II.1.1. Titlu

S 169 Erneuerung Stützwand 81 bei Kleingießhübel (nördlich Forstmühle)

Număr de referință: LI-L019-21-00

II.1.2. Cod CPV principal

71520000 Servicii de supraveghere a lucrărilor

II.1.3. Tipul contractului

Servicii

II.1.4. Descriere succintă

Objektplanung Ingenieurbauwerke Lph. 8, 9 und örtliche Bauüberwachung, Objektplanung Verkehrsanlagen Lph. 8, 9 und örtliche Bauüberwachung sowie weitere Besondere Leistungen einschließlich Leistungen der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo). Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.5. Valoarea totală estimată

II.1.6. Informații privind loturile

Contractul este împărțit în loturi: nu

II.2. Descriere

II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)

71317200 Servicii sanitare și de siguranță, 71521000 Servicii de supraveghere a șantierului

II.2.3. Locul de executare

Cod NUTS: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Locul principal de executare: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge 01814

Reinhardtsdorf-Schöna OT Kleingießhübel DEUTSCHLAND

II.2.4. Descrierea achiziției publice

A) Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW): vollständig Bauoberleitung (BOL, Lph. 8), vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit örtlicher Bauüberwachung (öBÜ) und Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo) nach Baustellenverordnung (BaustellV);

Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.) 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB- Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen (VU).

OP Verkehrsanlagen (VA): vollständig BOL (Lph. 8), vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit öBÜ und SiGeKo nach BaustellV; Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anl. 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Fachplanung Tragwerksplanung (FP TWP): Besondere Leistungen zu Lph. 8 und Lph. 9;

Leistungsbild entsprechend HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

B) Leistungszeitraum: voraussichtlich ab 08/2021.

II.2.5. Criterii de atribuire

Criteriile de mai jos

Criteriu privind calitatea - Nume: ZK 2.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der BOL OP IngBW / Pondere: 15,00

Criteriu privind calitatea - Nume: ZK 2.2: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der öBÜ OP IngBW / Pondere: 15,00

Criteriu privind costul - Nume: ZK 1: Honorar/Preis - Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Pondere: 70,00

II.2.6. Valoarea estimată

II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții

Durata în luni: 16

Contractul se reînnoiește: nu

II.2.10. Informații privind variantele

Vor fi acceptate variante: nu

II.2.11. Informații privind opțiunile

Opțiuni: nu

II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

II.2.14. Informații suplimentare

Weitere Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK) sind unter Pkt. VI.3) dieser Bekanntmachung und ausführlich in den Vergabeunterlagen (VU) in der Anl. Übersicht ZK zu finden.

Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice

III.1. Condiții de participare

III.1.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale

Listă și descriere succintă a condițiilor:

Bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaften (BG) ist von jedem Mitglied (MG) eine separate Eigenerklärung zur Eignung (EE) abzugeben. Im Falle der Bindung eines Unterauftragnehmers (UAN), ist vom UAN für den vorgesehenen Leistungsbereich (LB) eine EE abzugeben.

Eignungskriterium (EK) 1: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der EE (ggf. gesondert in einer separaten Anl.) anzugeben, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) Nr. 1 GWB sowie nach § 124 (1) Nr. 2 GWB vorliegen.

EK 2): Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN, unterschrieben durch den Bevollmächtigten, in der Anl. zur EE eine Erklärung (Erkl.) abzugeben, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 (1) Nr. 1, 3-9 GWB vorliegen.

EK 3): Es ist in der Anl. zur EE eine Erkl. der Berechtigung zur Erbringung der Dienstleistung nach § 43 (1) VgV i. V. m. § 44 (1) und (2) VgV sowie zum Besitz der Berufsqualifikation nach § 75 (2) bzw. (3) VgV vom Bieter (bei BG von allen MG) abzugeben.

EK 4): Im Falle der Bindung eines UANs, ist zur Sicherung des Wettbewerbs bzw. zur Verhinderung von Absprachen zu gewährleisten, dass der UAN keine Einsicht in die Preisgestaltung des Bieters/der BG erlangt. Dies ist durch die Vorlage einer entsprechenden Erkl. in der Anl. zur EE zu bestätigen.

EK 5): Im Falle der Bildung einer BG, ist dem Angebot das ausgefüllte Formular HVA F-StB Erkl. der BG beizulegen. Die Erkl. muss von allen MG der BG durch die entsprechenden Bevollmächtigten unterzeichnet sein.

EK 6): Teil des Auftrages, der unter Umständen an UAN vom Bieter bzw. BG vergeben werden soll. Beabsichtigt der Bieter/die BG einen Unterauftrag zu erteilen oder sich der Eignungsleihe zu bedienen, sind dem Angebot die entsprechenden HVA F-StB Formulare mit Angaben zu den Auftragsteilen beizulegen und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle die Verpflichtungserklärungen einzureichen.

EK 7): Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung – geforderte Mindeststandards zum EK 7: Nachw. der Berufshaftpflichtversicherung des Bieters (bei BG von allen MG) mit den folgenden Deckungssummen und Anforderungen: Deckungssummen für Personenschäden in

Höhe von 1,5 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 0,5 Mio. EUR. Es ist zusätzlich der Nachw. zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens (min.) das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Bei vorliegender Unterdeckung der bestehenden Versicherungsleistungen ist zusätzlich die Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die bestehende Berufshaftpflichtversicherung auf die geforderten Deckungssummen und Anforderungen erhöht wird, zu erbringen. Vor Vertragsabschluss ist dem Auftraggeber auf Anforderung eine aktuelle Versicherungsbestätigung vorzulegen.

III.1.2. Situația economică și financiară

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

EK 8): Gesamtumsatz (brutto) bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre Nivel(uri) minim(e) al(e) standardelor care ar putea fi impuse:

EK 8): Gesamtumsatz des Bieters (bei BG von jedem MG) größer oder gleich 185 000 EUR (brutto) im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2018-2020).

III.1.3. Capacitatea tehnică și profesională

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

EK 9): Ausführung von Leistungen in den letzten 5 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

EK 10): Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit objektbezogener (objektb.) Eignung (Eig.) im vorgesehenen LB in den letzten 3 Jahren sowie aktuell für 2021.

EK 11): Ausstattung, die für die Ausführung des Auftrags zur Verfügung steht.

EK 12): bis 14): fachliche Qualifikation sowie Berufserfahrung des vorgesehenen Personals für die Leistungen:

— EK 12): SiGe-Koordinierung nach BaustellV,

— EK 13): Bauoberleitung (BOL),

— EK 14): örtliche Bauüberwachung (öBÜ); jeweils für IngBW,

EK 15): Ausschluss Personalunion EK 12 SiGeKo, EK 13 BOL und EK 14 öBÜ.

Nivel(uri) minim(e) al(e) standardelor care ar putea fi impuse:

EK 9): für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN ist eine Referenzliste über Leistungen der: Lph. 8 und öBÜ OP IngBW vorzulegen.

Folgende Angaben zu den Referenzen (Ref.) EK 9 sind erforderlich: Straßenklasse,

Projektbezeichnung, Nennung des Auftraggebers, Baukosten (brutto je IngBW),

Bearbeitungszeitraum (im vorgesehenen LB), Angabe der erbrachten Leistungsanteile und

kurze Beschreibung des Bauvorhabens und des IngBW inkl. Angabe Neu- oder Ersatzneubau und Angabe Art des IngBW.

Für EK 9 werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: IngBW an Bundesautobahnen oder Bundes-/Staats-/Landes-/Kreis- oder kommunalen Straßen (BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.); Leistungserbringung (im vorgesehenen LB) 2016 bis 05/2021; Neu- oder Ersatzneubau.

Mindestanzahl Ref. EK 9: je benannter Leistung 3 Ref., davon je mindestens 1 Ref. als Stützwand (STW).

EK 10): Angaben zum Personalbestand in den letzten 3 Jahren (2018-2020) sowie aktuell für 2021 mit objektb. Eig. für den vorgesehenen LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN: Mindestanzahl der jahresdurchschnittlich angestellten Mitarbeiter (MA) für OP IngBW Lph.8 und öBÜ: je 2 MA.

EK 11): Angaben über die Formate zum Datenaustausch über die der Bieter (bei BG von den entsprechenden MG) und die UAN für die Ausführung des Auftrages im vorgesehenen LB verfügen. Datenaustausch: dxf oder dwg, PDF (Version 1.4), REB gerechte Bauabrechnung.

EK 12): **Verantwortlicher und Vertreter:** Angabe Name; Qualifikationsnachweis fachlicher Ausbildungsabschluss (Techniker/Meister/geprüfter Polier/Dipl.-Ing./Master/Architekt); arbeitsschutzfachliche und Koordinatoren-Kenntnisse gem. RAB 30 Anl. B und C oder gleichwertig; Darstellung min. 2 Jahre Berufserfahrung in der Ausführung von Bauvorhaben anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref.-projekten. Für EK 12 werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: IngBW an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.; Neu- oder Ersatzneubau eines IngBW.

EK 13): bis 14): **Verantwortlicher und Vertreter:** Angabe Name; Nachw. des entsprechenden fachlichen Ausbildungsabschlusses:

— EK 13): Dipl.-Ing. oder gleichwertig,

— EK 14): Dipl.-Ing./Techniker/Meister oder gleichwertig, Qualifikationsnachweis MVAS oder gleichwertig; Angabe der projektbezogenen Berufserfahrung (min. 3 Jahre).

EK 15): keine Personalunion der Verantwortlichen EK 12 bis 14.

III.2. Condiții referitoare la contract

III.2.1. Informații privind o anumită profesie

Prestarea serviciilor în cauză este rezervată unei anumite profesii. Precizați actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile:

§ 75 (2) und (3) VgV

III.2.3. Informații privind personalul responsabil cu executarea contractului

Obligație de a preciza numele și calificările profesionale ale angajaților desemnați pentru executarea contractului

Secțiunea IV: Procedură

IV.1. Descriere

IV.1.1. Tipul procedurii

Procedură deschisă

IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții

IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

IV.2. Informații administrative

IV.2.2. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare

Data: 22/06/2021 Ora locală: 10:00

IV.2.3. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați

IV.2.4. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare

Germană

IV.2.6. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta

Oferta trebuie să fie valabilă până la: 30/11/2021

IV.2.7. Condiții de deschidere a ofertelor

Data: 22/06/2021 Ora locală: 10:00

Informații despre persoanele autorizate și procedura de deschidere: Entfällt

VI.1. Informații privind periodicitatea

Această achiziție este periodică: nu

VI.2. Informații privind fluxurile de lucru electronice

Se va accepta facturarea electronică

VI.3. Informații suplimentare

a) Die Angebote sind mit den geforderten Angaben (Ang.), Erkl. und Nachweisen (Nachw.) zwingend innerhalb der Angebotsfrist elektronisch gemäß Pkt. I.3 dieser Bekanntmachung einzureichen.

b) Die in Pkt. II.2.5) und Pkt. III.1.1) bis III.1.3) aufgeführten Ang., Erkl. und Nachw. sind vom Bieter (bei BG von allen MG) und ggf. der UAN in der gem. Angebotsaufforderung aufgeführten Reihenfolge vorzulegen. Das Angebot, inkl. der darin benannten erforderlichen Anl., ist mit der Unterschrift der/des Bevollmächtigten zu versehen. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Ein Verweis auf frühere Angebote reicht nicht aus. Wertbare Ref. müssen an vergleichbaren Projekten in vergleichbaren Leistungsbildern und -phasen erbracht worden sein.

c) Die Darstellung der abgeforderten Ang., Erkl., Nachw. und Ref. zu Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) beziehen sich konkret auf die jeweiligen Leistungserbringer.

d) Der Ausschreibende macht von seinem Recht auf Nachforderung nach § 56 (2) VgV insofern Gebrauch, dass nur fehlende unternehmens- oder leistungsbezogene Unterlagen (U) (Erkl./Nachw.) vom Bieter/BG/UAN nachgefordert werden. Unvollständige oder fehlerhafte unternehmens- oder leistungsbezogene Ang. in vorliegenden U werden ausdrücklich nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Auch nach Nachforderung nicht vorliegende geforderte Erkl. oder Nachw., gemäß Pkt. III.1.1) bis III.1.3) dieser Bekanntmachung, führen zum Ausschluss. Gemäß § 56 (3) VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen U, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen.

e) Die Bieter/BG/UAN, welche die Bedingungen unter Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) und VI.3) nicht erfüllen oder in min. einem Kriterium die veröffentlichten Mindeststandards (MSt) nicht erfüllen, werden im Zuge der Angebotsprüfung ausgeschlossen.

f) Der Bieter/die BG ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten UAN den MSt für die übernommenen Leistungen genügen.

g) Der vorgesehene Leistungserbringer und das vorgesehene Personal der Leistungserbringung sind bindend.

Zusätzliche Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK):

ZK 2: Der Bieter/die BG hat die auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters nachzuweisen.

Geforderte Ang. und Nachw.: Name; Ang. gem. Übersicht vergleichbarer Ref.-projekte; Darstellung der beruflichen Leistungsfähigkeit und Erfahrung anhand einer Übersicht von vergleichbaren Ref.-projekten für Leistungen der

— ZK 2.1: Lph. 8 OP IngBW,

— ZK 2.2: öBÜ OP IngBW.

Es werden nur Ref. bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen:

— ZK 2.1 und 2.2: IngBW an BAB/B-/S-/L-/K-Str. oder kom. Str.; Neu- oder Ersatzneubau eines IngBW.

Wertungsrelevante Ang.:

— ZK 2.1 und 2.2: STW mit Gesamtlänge ≥ 100 m, STW mit Gesamtlänge ≥ 250 m, STW inkl. Tiefgründung mit Kleinverpresspfählen, STW an Fließgewässer, Bauvorhaben in Naturschutzgebiet, Bauvorhaben in Kooperation mit Umweltfachplaner, Leistungserbringung (auch anteilig) 2016 – 05/2021.

Ausführliche Informationen zu den MSt und der Bewertung sind den VU (Übersicht ZK für die Angebotswertung) zu entnehmen.

VI.4. Proceduri de contestare

VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Adresă: Braustraße 2

Localitate: Leipzig

Cod poștal: 04107

Țară: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Adresă internet: www.lds.sachsen.de

VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare

Denumire oficială: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Adresă: Ernst-Thälmann-Straße 5

Localitate: Hainichen

Cod poștal: 09661

Țară: Germania

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Telefon: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Adresă internet: www.list.sachsen.de

VI.5. Data expedierii prezentului anunț

12/05/2021